

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                            |                                                 |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                            |                     |                              |  |  |                     |                              |                                                          |          |                    |                             |                                                          |          |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|------------------------------|--|--|---------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------|----------|--------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------|----------|----------|
| 2 Nota di ricevimento / Receiving Notes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                            | 3 Consegna n / Delivery Note No.                |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                            |                     |                              |  |  |                     |                              |                                                          |          |                    |                             |                                                          |          |          |
| <table border="0"> <tr> <td>6 Trasporto / Freight</td> <td>7 Consegna / Delivery</td> </tr> <tr> <td> <table border="0"> <tr> <td>Porto franco / Free</td> <td>Porto assegnato / Not Free</td> <td>Ferrovia / Rail</td> <td>Trasportatore / Carrier</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Trasporto / Freight</td> <td>Mezzo vostro / Other Vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Espresso / Express</td> <td>Mezzo proprio / Own Vehicle</td> </tr> </table> </td> <td> <table border="0"> <tr> <td>Articolo</td> </tr> </table> </td> </tr> </table> |                            | 6 Trasporto / Freight                           | 7 Consegna / Delivery        | <table border="0"> <tr> <td>Porto franco / Free</td> <td>Porto assegnato / Not Free</td> <td>Ferrovia / Rail</td> <td>Trasportatore / Carrier</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Trasporto / Freight</td> <td>Mezzo vostro / Other Vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Espresso / Express</td> <td>Mezzo proprio / Own Vehicle</td> </tr> </table> | Porto franco / Free | Porto assegnato / Not Free | Ferrovia / Rail     | Trasportatore / Carrier      |  |  | Trasporto / Freight | Mezzo vostro / Other Vehicle |                                                          |          | Espresso / Express | Mezzo proprio / Own Vehicle | <table border="0"> <tr> <td>Articolo</td> </tr> </table> | Articolo | 41798692 |
| 6 Trasporto / Freight                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 7 Consegna / Delivery      |                                                 |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                            |                     |                              |  |  |                     |                              |                                                          |          |                    |                             |                                                          |          |          |
| <table border="0"> <tr> <td>Porto franco / Free</td> <td>Porto assegnato / Not Free</td> <td>Ferrovia / Rail</td> <td>Trasportatore / Carrier</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Trasporto / Freight</td> <td>Mezzo vostro / Other Vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Espresso / Express</td> <td>Mezzo proprio / Own Vehicle</td> </tr> </table>                                                                                                                                                                                                | Porto franco / Free        | Porto assegnato / Not Free                      | Ferrovia / Rail              | Trasportatore / Carrier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                     |                            | Trasporto / Freight | Mezzo vostro / Other Vehicle |  |  | Espresso / Express  | Mezzo proprio / Own Vehicle  | <table border="0"> <tr> <td>Articolo</td> </tr> </table> | Articolo |                    |                             |                                                          |          |          |
| Porto franco / Free                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Porto assegnato / Not Free | Ferrovia / Rail                                 | Trasportatore / Carrier      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                            |                     |                              |  |  |                     |                              |                                                          |          |                    |                             |                                                          |          |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                            | Trasporto / Freight                             | Mezzo vostro / Other Vehicle |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                            |                     |                              |  |  |                     |                              |                                                          |          |                    |                             |                                                          |          |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                            | Espresso / Express                              | Mezzo proprio / Own Vehicle  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                            |                     |                              |  |  |                     |                              |                                                          |          |                    |                             |                                                          |          |          |
| Articolo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                            |                                                 |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                            |                     |                              |  |  |                     |                              |                                                          |          |                    |                             |                                                          |          |          |
| Incoterms<br>EXW SCHWEINFURT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            | 4 Data spedizione / Shipping Date<br>06.07.2020 |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                            |                     |                              |  |  |                     |                              |                                                          |          |                    |                             |                                                          |          |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                            | 8 Nr./No.                                       |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                            |                     |                              |  |  |                     |                              |                                                          |          |                    |                             |                                                          |          |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                            | 9 Data/Date<br>11/07/2020                       |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                            |                     |                              |  |  |                     |                              |                                                          |          |                    |                             |                                                          |          |          |

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| N. fornitore / Supplier No. | VAT reg.nr.:  |
| 91001509                    | IT04886850728 |

|                                            |                                        |                                         |                                    |                  |                                    |                             |
|--------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|------------------|------------------------------------|-----------------------------|
| 11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. | 10 Vostro riferimento / Your Reference | 15 Altre informazioni / Additional Data | 12 Nostro reparto / Our Department | 13 Tel.          | 14 Nr. destinatario / Receiver No. | 16 Nr. d'ordine / Order No. |
| 550003885301                               | 411                                    |                                         | PJSFAH-PLL5<br>Molnár Ádám         | +36 (52) 581-663 | 24466                              | 198933                      |

|                                                 |                                                       |                                |                                      |                            |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| 19 Codice destinazione / Shipping Code          | I. + F. Schweitzer GmbH + Co.<br>Autocarro / Standard | 20 Porto franco / Free         | 23/24 Lordo / Gross                  | Peso totale / Total Weight |
|                                                 |                                                       |                                |                                      | 2.750,0 KG                 |
| 21 Imballaggio / Packing                        | 11 x 0000SON, 176 x KLT 4314, 11 x TBA-500274         | 22 Specifica di destinazione / | 26 Destinazione / Receiving Location |                            |
|                                                 |                                                       | 57140144                       | 14248                                |                            |
| 25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address | 180268 266 - 581050 0488                              |                                |                                      |                            |

| 27 Art. | 28 Articolo cliente / Receiver Part No. | Descrizione / Description / Part No. / Pack                              | 30 Quantità / Quantity | 31 ME / Unitaria | Consegna/Delivery / Handling Unit |
|---------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------|-----------------------------------|
| 001     | 9000112573                              | F-563739.04.RTR1-H84#S<br>Cuscinetto a rulli conici<br>083563415-4350-10 | 10.560                 | PZ               | 41798692/10                       |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10.560  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 44  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 11/07/2020  
Firma:

871656921  
871656940  
871656957  
871656974  
871656991  
871657008  
871657035  
871657063  
871657082  
871657100  
871657118

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  
550003885301

Lotto / Batch  
0037356194

Quantità / Quantity  
10.560 PZ

Urspungsland / Country of origin  
Ungheria

## Packing List e dimensioni

| No                                                | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni       | Descrizione imballaggio | Kanban No.       |
|---------------------------------------------------|-------------|------------|------------|------------------|-------------------------|------------------|
| 1                                                 | 871656921   | 209,3 KG   | 250,0 KG   | 800x 600x 710 MM | 0000SON                 |                  |
| Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S |             |            |            |                  |                         | Quantità: 960 PZ |



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

41798692

4 Data spedizione/  
Shipping Date

06.07.2020

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo        | Dimensioni             | Descrizione imballaggio | Kanban No.       |
|----|-------------|------------|-------------------|------------------------|-------------------------|------------------|
| 2  | 871656940   | 209,3 KG   | 250,0 KG          | 800x 600x 710 MM       | 0000SON                 |                  |
|    |             | Articolo   | 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S |                         | Quantità: 960 PZ |
| 3  | 871656957   | 209,3 KG   | 250,0 KG          | 800x 600x 710 MM       | 0000SON                 |                  |
|    |             | Articolo   | 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S |                         | Quantità: 960 PZ |
| 4  | 871656974   | 209,3 KG   | 250,0 KG          | 800x 600x 710 MM       | 0000SON                 |                  |
|    |             | Articolo   | 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S |                         | Quantità: 960 PZ |
| 5  | 871656991   | 209,3 KG   | 250,0 KG          | 800x 600x 710 MM       | 0000SON                 |                  |
|    |             | Articolo   | 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S |                         | Quantità: 960 PZ |
| 6  | 871657008   | 209,3 KG   | 250,0 KG          | 800x 600x 710 MM       | 0000SON                 |                  |
|    |             | Articolo   | 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S |                         | Quantità: 960 PZ |
| 7  | 871657035   | 209,3 KG   | 250,0 KG          | 800x 600x 710 MM       | 0000SON                 |                  |
|    |             | Articolo   | 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S |                         | Quantità: 960 PZ |
| 8  | 871657063   | 209,3 KG   | 250,0 KG          | 800x 600x 710 MM       | 0000SON                 |                  |
|    |             | Articolo   | 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S |                         | Quantità: 960 PZ |
| 9  | 871657082   | 209,3 KG   | 250,0 KG          | 800x 600x 710 MM       | 0000SON                 |                  |
|    |             | Articolo   | 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S |                         | Quantità: 960 PZ |
| 10 | 871657100   | 209,3 KG   | 250,0 KG          | 800x 600x 710 MM       | 0000SON                 |                  |
|    |             | Articolo   | 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S |                         | Quantità: 960 PZ |
| 11 | 871657118   | 209,3 KG   | 250,0 KG          | 800x 600x 710 MM       | 0000SON                 |                  |
|    |             | Articolo   | 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S |                         | Quantità: 960 PZ |

## Gestione imballaggi a rendere

|         |                                        |            |
|---------|----------------------------------------|------------|
| 11,000  | P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ  | 0000SON    |
| 176,000 | P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP | KLT 4314   |
| 11,000  | P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53  | TBA-500274 |

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-005150 vom 07.07.2020



20-005150

Ludwigsburg, 07.07.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER TECHNOLOGIES</b><br><b>AG &amp; Co. KG</b><br><b>Georg Schäfer Strasse 30</b><br><b>97421 Schweinfurt</b>                                                             |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                  |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Modugno</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 10.07.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b>              |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Schweinfurt</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 07.07.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                     | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                     | 41795999                                 | 54                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12.088                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                     | 41798723                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                     | 41798703                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                     | 41798692                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                     | 41798689                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>12.088,00</b>                |                      |
| <b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>54,00 COLLI</b>              |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von _____ bis _____ km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                          |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Anhängelast<br>Fahrer                                                                                                                                                          |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES</b><br><b>D-97421 Schweinfurt</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                     |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               | <b>27 Gut 20-005150 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>70026 Modugno</b><br><b>11.07.2020</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br><b>"Ricevuto con riserva di</b><br><b>verifica su qualità e quantità"</b> |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604